



PETI_PV(2015)262701

ПРОТОКОЛ

Заседание от 26 януари 2015 г., 15.00 – 18.30 ч.
и 27 януари 2015 г., 09.00 – 12.30 ч. и 15.00 – 18.30 ч.
БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 26 януари 2015 г., понеделник, в 15.15 ч., под председателството на Сесилия Викстрьом (председател).

1. Приемане на проекта на дневен ред

Дневният ред беше одобрен.

2. Съобщения на председателя

Списък на петициите, чието разглеждане следва да бъде приключено: 1862-2009, 0172-2012, 0229-2012, 0231-2012, 1280-2012, 1917-2012, 1160-2013, 1660-2013, 2669-2013.

Списък на петициите, които следва да бъдат разгледани отново: 0435-11, 1441-2012.

Председателят информира също за пенсионирането на началника на секретариата на комисията по петиции г-н Дейвид Лоу и приветства новия началник г-жа Вирпи Койка.

3. Разни въпроси

Няма.

А. Петиции за обсъждане в комисия въз основа на писмения отговор на Комисията или други получени документи

4. **Петиция 0551/2011** , внесена от **Миха Регацар**, със словенско гражданство, от името на „Civilna Iniciativa Kras“ и „Civina Iniciativa za Primosko“, подкрепена от 2520 подписа, относно опазването на региона Крас в Словения от спекулации с недвижими имоти и разрушаване на обекти от списъка на световното наследство на ЮНЕСКО

Оратори: ЕК: Томас ВИДМАН (ГД „Финансова стабилност, финансови услуги и съюз на капиталовите пазари“), Франц Богович, Игор Шолтес, Алберто Чирио, Петер Яр.

Решение: Писмо до ресорния словенски министър с искане за информация относно по-нататъшните им планове в региона. Копие от писмото, което да се изпрати до словенската комисия по петиции. Да се приключи разглеждането на петицията.

5. **Петиция № 1816/2013**, внесена от **Гарет Хърд**, с британско гражданство, относно забрана на продажбата на перки от акула в ЕС

Оратори: ЕК: Александър ЩАЙН (ГД „Морско дело и рибарство“), Бодил Себальос.

Решение: да се приключи разглеждането на петицията.

6. **Петиция № 1358/2013**, внесена от **Патриция Балцарини**, с италианско гражданство, относно опазване на природния резерват „Фондо Точе“, Пиемонт, Италия

Оратори: ЕК: Марко ЧИПРИАНИ (ГД „Околна среда“), Елеонора Еви, Алберто Чирио, Хосеп-Мария Терикабрас

Решение: Да се изпрати писмо до италианските регионални органи с искане за разяснения и копие от писмото до постоянното представителство на Италия. Петицията да остане **отворена**.

7. **Петиция 1072/2013**, внесена от **Роземари Хенеке Грамацки**, с германско гражданство, от името на **Colectivo Ornitologico Ciguena Negra**, относно нередности при възлагането на проект в Тарифа, Андалусия, Испания

Оратори: г-н Франсиско Монтоя Хоя , представител на вносителя на петицията, от името на Colectivo Ornitologico Ciguena Negra, ЕК: Марко ЧИПРИАНИ (ГД „Околна среда“), Роса Естарас Феразут, Бодил Себальос, Хосеп-Мария Терикабрас, Габриел Мато, Марина Албиол Гусман, ЕК: Уго АЛМЕЙДА (ГД „Земеделие и развитие на селските райони“)

Решение: Секретариатът на комисията по петиции се приканва да проучи какви допълнителни стъпки биха могли да бъдат предприети във връзка с тази петиция.

8. **Петиция № 1260/2013**, внесена от **D. R. G.**, с испанско гражданство, от името на **Asociacion de Vecinos** (Сдружение на съквартилци), относно отпадъчните води в Монкофа, Испания
както и

Петиция 1595/2013, внесена от Хуан Перес Севиля, с испанско гражданство, от името на „Asociación de Vecinos la Torre“, относно пречистването на отпадъчните води в Кастейон

Оратори: ЕК: Даниел ФЕРНАНДЕС ГОМЕС (ГД „Околна среда“), Марина Албиол Гусман, Хосеп-Мария Терикабрас, Роса Естарас Ферагут, Беатрис Бесера Бастеречеа, Хорди Себастиа.

Решение: Да се поискат допълнителни разяснения от Европейската комисия и от автономна област Валенсия относно качеството на водата напоследък. Да остане **отворена.**

9. Петиция 0834/2012, внесена от Мигел Анхел Санчес Перес, с испанско гражданство, от името на Plataforma en Defensa de los ríos Tajo y Alberche, относно вредното за околната среда управление на басейна на река Тахо

Оратори: г-жа Роса Еухени Прието Руис и г-н Мигел Анхел Санчес Перес, от името на Plataforma en Defensa de los ríos Tajo y Alberche, ЕК: Лурдес АЛВАРЕЛЬОС (ГД „Околна среда“), Серхио Гутierrez Прието, Бодил Себальос, Марина Албиол Гусман, Роса Естарас Ферагут, Хорди Себастиа.

Решение: петицията да остане **отворена.** Нова информация по въпроса се очаква от Европейската комисия през март. Да се включи в дневния ред на комисията по петиции за месец май.

10. Заседание на координаторите от 17.30 ч. до 18.30 ч. (при закрити врата)

вторник, 27 януари 2015 г., 9.00 ч.

11. Съобщения на председателя относно решенията на координаторите

1) Проект на дневен ред:

Проектът на дневен ред за 26 февруари 2015 г. беше одобрен от координаторите.

2) Назначаване на докладчици по становище

а) Становище по доклада на комисията по международна търговия относно търговското споразумение между ЕС и САЩ (Трансатлантическо партньорство за търговия и инвестиции ТПТИ).

Г-н Ярослав Валенса (ЕРР) беше назначен като докладчик по становището.

Беше прието, че становището следва да се позове на всички получени по тази тема петиции.

б) Становище по доклада „Действия, предприети вследствие на Европейската гражданска инициатива „Право на вода“ 2014/2239(INI)“

Групата на Зелените/Европейски свободен алианс ще назначи докладчик.

3) Назначаване на член за структурите за прилагане на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания

Г-жа Роса Естарас Ферагут (EPP) и г-жа Соледад Кабесон Руис (S&D) бяха назначени за членове, представляващи комисията по петиции в структурите за прилагане на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания.

4) Оспорвани препоръки

Компромисните решения по оспорваните препоръки, предложени от председателя, бяха приети. Това включва следните петиции: **2863-13, 2801-13, 2814-13, 0238-14, 2850/2013.**

5) Искане за неотложна процедура

Беше взето решение петиция 1004/2014 да се разгледа по бързата процедура, както е поискано от г-н Петер Яр (EPP). Беше постигнато съгласие, че въпросът би могъл да се включи в дневния ред на комисията по петиции за месец април.

6) Искания от групите:

Членовете се запознаха с повдигнатите от г-жа Рике Карлсон (ECR) предложения и решиха да ги преразгледат след изслушването, организирано от комисията по правни въпроси на 26 февруари 2015 г. *„Трансгранични дейности в ЕС - улесняването на ежедневието на гражданите“*, когато ще бъдат повдигнати въпроси по темата и след като бъде представено проучването, изготвено от Тематичен отдел „В“.

7) Разни въпроси.

Председателят информира координаторите относно искането, представено от Мариан Харкин и Неса Чилдърс, за повторно отваряне на петиция 1660/2013, чието разглеждане е било прекратено от комисията. След изразените от членовете становища единодушно беше решено тя да не се отваря отново.

Що се отнася до публичните изслушвания и бъдещите посещения за установяване на факти, беше решено този въпрос да се разгледа на следващото заседание на координаторите.

8) Въпроси за сведение

Координаторите приеха за сведение следните документи:

- а) Актуализиран проект на дневен ред за изслушването относно Европейската гражданска инициатива (ЕГИ) (26 февруари 2015 г.)**

Обща информация:

Изслушването ще бъде организирано съвместно от комисията по конституционни въпроси и комисията по петиции и ще бъде включено в доклада за изпълнение, който трябва да бъде изготвен от комисията по конституционни въпроси съвместно с комисията по петиции в съответствие с член 54 от Правилника за дейността. Секретариатът разпространи проекта на дневен ред, който беше приет с писмена процедура в двете комисии на 21 януари, сряда.

б) Списък 3 (евентуално допустими петиции)

Първият списък на регистрираните петиции, разгледани от Генералната дирекция за председателството като потенциално несъответстващи на разпоредбите на член 227 от ДФЕС, беше разпространен до всички членове на 5 декември 2014 г. с краен срок за изпращане на коментари 12 декември 2014 г. Получени са няколко искания за изваждане на някои петиции от списъка и за обобщаването им по нормалната процедура (напр. 2165-14 и 2167-14, по искане на Нотис Мариас).

Вторият списък беше изпратен на 12 декември 2014 г., а третият – на 8 януари 2015 г.

в) Процедура за преразглеждане – втори етап

Във втория етап на процедурата за преразглеждане секретариатът предостави на членовете специален списък с всички отворени петиции, които са били регистрирани преди 1.1.2013 г., с изключение на петициите, обхванати в списъка по първата процедура (приблизително 630 петиции). Списъкът съдържа препоръки дали да се приключи разглеждането на петициите (Б) или дали да останат отворени (П). Предстои да се проведе заседание на Секретариата и на политическите групи. Решение по списъка, съдържащ всякакви предложения за изменения, ще бъде взето по време на извънредно заседание на координаторите (датата предстои да бъде определена).

- г) Заместник-председателят на Комисията г-н Франс Тимерманс ще вземе участие в заседанието на комисията по петиции през април или май.
- д) Делегация на Бундестага ще вземе участие в заседанието на комисията по петиции на 4 май 2015 г. следобед.
- е) Информация по дело С-261/13 Шьонбергер/Парламент и по дело Т-168/11.
- ж) Проект на дневен ред на Мрежата за интегриране на принципа за равенство между половете (15 януари 2015 г.). Комисията по петиции се представлява в мрежата от координатора Петер Яр (ЕРР).

- з) Форумът „Гражданско право и правосъдие“ ще се проведе на 26 февруари 2015 г., четвъртък, в зала ASP 5 G 2 и се организира от Тематичен отдел „В“ за комисията по правни въпроси.

Следобедното заседание ще започне с въпрос, който е от особено значение в контекста на петициите: Трансгранични семейства и семейства, пресичащи граници. г-жа Марейд Макгинес, европейски омбудсман към Европейския парламент във връзка със случаите на международно отвличане на деца, е сред основните оратори и сесията ще включва представяне на проучването „Трансгранично отвличане на деца от родител“.

- и) Подробни бележки за възстановяване на разходите за вносители на петиции през 2014 г.

През 2014 г. на заседанията на комисиите са присъствали общо 127 вносители на петиции и са били изплатени пътните разходи на общо 21 вносители на петиции и експерти.

- й) Информация по висящи досиета

В 9.15 ч. заседанието се председателства от заместник-председателя на комисията по петиции г-н Пал Чаки

12. **Петиция 1406/2012, внесена от Ошийн Джоунс Дилън, с ирландско гражданство, относно дискриминация от страна на малтийските органи на граждани на ЕС, живеещи в Малта, във връзка с таксите за притежание на плавателни съдове, както и нередности в документите за самоличност в корабния регистър, с които в действителност се прикриват собствениците на определени плавателни съдове.**

Оратори: ЕК: Людмила ЗАЛИК (ГД „Мобилност и транспорт“), Марлене Мици, Мириам Дали, Петер Яр.

Решение: да се приключи разглеждането.

13. **Петиция 0892/2008, внесена от Мила Манолова Гречева, с българско гражданство, от името на жителите на жилищен комплекс „Владислав Варненчик“, подкрепена от 23 подписа, относно нарушение на Директива 2006/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно ефективността при крайното потребление на енергия и осъществяване на енергийни услуги, във връзка с отчитането на топломери и сметки за отопление в България както и**
Петиция 1542/2009, внесена от Димитър Балючев, с българско гражданство, относно неспазването от страна на българските органи на разпоредбите на Директива 2006/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно ефективността при крайното потребление на енергия и осъществяване на енергийни услуги

както и

Петиция 0038/2013, внесена от Дончо Дудев, с българско гражданство, подкрепена от 80 подписа, относно предполагаемо нарушаване на правата на потребителите от страна на топлофикационните дружества в България

както и

Петиция 0256/2013, внесена от А. Р., с българско гражданство, относно предполагаемото нарушаване на правата на потребителите от районните топлофикационни дружества в България

както и

Петиция 2069/2013, внесена от Емилиян Джонев, с българско гражданство, относно предполагаемо нарушаване на правата на потребителите от топлофикационните дружества в България

както и

Петиция 2178/2013, внесена от М. М., с българско гражданство, относно правото на справедлив съдебен процес във връзка с нарушаване на правата на потребителите от топлофикационните дружества в България

Оратори: г-н Дончо Дудев, вносител на петицията, ЕК: Фиона КИНСМАН (ГД „Енергетика“), Ангел Джамбазки, Николай Бареков, Владимир Уручев, Соледад Кабесон Руис, Алберто Чирио, Светослав Христов Малинов.

Решение: петицията да остане **отворена**. Да се поиска писмено потвърждение от ЕК по отношение на резултата от контактите с българските власти. Да се изпрати писмо до българските власти с искане за информация относно прилагането на директивата за енергийна ефективност. Да се изпрати петицията до комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите и до комисията по промишленост, изследвания и енергетика за становище.

14. Петиция 1264/2013, внесена от Алехандро Фернандес Лоренсо, с испанско гражданство, от името на обществена кампания в Change.org, относно данъка за енергия от възобновяеми източници

Оратори: Пиет Олтрон, представител на вносителя на петицията от името на обществена кампания в Change.org, ЕК : Маргарета ДЖОРДЖЕВИЧ (ГД „Енергетика“), Маргрете Аукен, Соледад Кабесон Руис, Марина Албиол Гусман, Хорди Себастиа, Роса Естарас Ферагут, Хосеп-Мария Терикабрас, Ернест Уртасун, Беатрис Бесера Бастеречеа.

Решение: Да се поиска допълнителна информация от Комисията, както и от вносителя на петицията, относно финансовите аспекти на въпроса. Да се изпрати писмо до испанските органи с искане за обяснение какво ще е новата схема за подпомагане на съществуващите проекти за възобновяема енергия.

15. Петиция 1107/2011, внесена от Даниела Спера, с италианско гражданство, от името на Associazione Legami Ionici, относно проекта за рафинерия ENI Taranto

Оратори: Daniela Spera, вносител на петицията, от името на Associazione Legami Ionici, ЕК: Джил МИХИЛСЕН (ГД „Околна среда“), Елеонора Еви, Маргрете Аукен, Петер Яр, Роза Д'Амато.

Решение: петицията да остане **отворена**, като се вземат под внимание съществуващите съмнения относно риска от замърсяване на храните. Да се изпрати писмо на италианските органи с искане да разяснят позицията си, тъй като този въпрос се е проточил твърде дълго. Да се изпрати петицията до комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните за сведение.

16. Петиция 1587/2012, внесена от Хал Уилсън, с британско гражданство, относно предполагаемо неспазване на законодателството на ЕС в областта на околната среда от страна на Отдела за планиране към Съвета на графство Стафордшър във връзка със заявление за добив на природен газ от земя в Хортън, Стафордшър, Обединено кралство

Оратори: Хал Уилсън, вносител на петицията, ЕК: Анна Хеслоп (ГД „Околна среда“), Петер Яр.

Решение: петицията да остане **отворена**, да се потиска разяснения от органите на Обединеното кралство: Съвет на графство Стафордшър (г-н Аткинс), Агенция за геоложки проучвания и околна среда.

17. Петиция 0157/2013, внесена от Хуан-Луис де Хавиер и Мари, с испанско гражданство, от името на „Арка Иберика“, относно планирани дейности във връзка с добива на шистов газ в Кастейон, Испания

Оратори: г-н Хуан-Луис де Хавиер и Мари, председател на „Арка Иберика“, г-н Естебан Доменек Капдевила, г-жа Мария Франсиска Конде Монтесинос като вносител на петицията, ЕК: Флоранс Лиме, Соледад Кабесон Руис, Марина Албиол Гусман, Хорди Себастиа, Роса Естарас Ферагут, Маргрете Аукен.

Решение: петицията да остане **отворена** и да се изпрати писмо до испанските регионални органи с искане за информация относно оценката за въздействието върху околната среда. Да се поиска допълнителна информация от Европейската комисия.

18. Петиция 1214/2013, внесена от Раул Фернандес Перес, с испанско гражданство, относно търсенето на въглеродороди в Кантабрия, Испания, посредством метода на хидравлично разбиване (фракинг)

Оратори: г-н Раул Фернандес Перес, вносител на петицията, ЕК: Флоранс ЛИМЕ (ГД „Околна среда“), Анхела Валина, Соледад Кабесон Руис, Роса Естарас Ферагут.

Решение: петицията да остане **отворена**, да се изпрати писмо до испанските национални органи относно оценката за въздействието върху околната среда. Да се поиска допълнителна информация от Европейската комисия.

19. Петиция 0598/2012, внесена от Розамария Кимасо, с италианско гражданство, относно замърсяването на околната среда във Вале дел Сако в Лацио и строежа на станция за механично-биологично пречистване в Колеферо както и

Петиция 1173/2012, внесена от Джорджо Либралато, с италианско гражданство, относно изхвърлянето на твърди битови отпадъци в Борго Монтело (Латина-Лацио)

както и

Петиция 1177/2012, внесена от Алберто Ла Конята, Рудолфо Уаркок, Алесандро Пачили, с италианско гражданство, относно депо за отпадъци Монти дел'Ортачо (Рим)

както и

Петиция 1194/2013, внесена от Лидия Пането, с италианско гражданство, относно определянето на ново място за депо за отпадъци в района на Фалконяна, Рим, което да замени депото за отпадъци при Малагрота (в присъствието на вносителя на петицията)

както и

Петиция 1574/2013, внесена от Паскуале Калцета, с италианско гражданство, относно депото за твърди битови отпадъци във Фалконяна (Рим, Италия)

както и

Петиция 1713/2013, внесена от Алфредо Палоне, Фабрицио Бертот, Салваторе Яколино, Паоло Бартолоци, Антонио Канчан, с италианско гражданство, относно новото депо за отпадъци във Фалконяна, Рим

както и

Петиция 1856/2013, внесена от Лаура Пазети, с италианско гражданство, относно депото за отпадъци във Фалконяна в Рим

както и

Петиция 1968/2013, внесена от Луиджино Буки, с италианско гражданство, относно депо за отпадъци във Фалконяна

както и

Петиция 2330/2013, внесена от Роберта Анджелили, с италианско гражданство, и Алфредо Антониоци, с италианско гражданство, относно положението във връзка с управлението на отпадъците в провинция Рим и предложеното използване на депото за отпадъци в Купиноро (в присъствието на вносителя на петицията)

както и

Петиция 2160/2013, внесена от Гаetano Савока, с италианско гражданство, относно депото за отпадъци Купиноро в провинция Рим

както и

Петиция 2167/2013, внесена от Клаудия Казети, с италианско гражданство, относно депото за отпадъци Купиноро

както и

Петиция 2222/2013, внесена от Анджело Алфани, с италианско гражданство, относно депото за отпадъци в Купиноро в община Брачиано, Лацио, Италия

както и

Петиция 2478/2013, внесена от Марко Телароли, с италианско гражданство, относно депото за отпадъци Купиноро

Оратори: г-жа Роберта Анджелили, вносител на петицията, г-н Родолфо Карлос Уаркок, вносител на петицията, Алесандро Константино Пачили, вносител на петицията, Маргрете Аукен, ЕК: Джузепе МАНГАНАРО (ГД „Околна среда“), г-н Никола Минази, съветник в постоянното представителство на Италия, координатор по производствата за установяване на нарушение, Елеонора Еви, Фабио Масимо

Касталдо, Петер Яр.

Решение: Да се приключи разглеждането на петициите относно депото за отпадъци във Фалконяна (1194/2013, 1574/2013, 1713/2014, 1856/2013, 1968/2013), но да се наблюдават отблизо препоръките в доклада от проучвателната мисия. Да бъдат определени членове, които да следят въпроса. Другите петиции да останат **отворени**. Да се поиска актуализация от ЕК относно препоръките в доклада от проучвателната мисия и да се напише писмо до италианските органи (регион Лацио) с питане защо те не следят този въпрос.

15.00 ч.

Под председателството на Сесилия Викстрьом, председателя на комисията по петиции.

20. Петиция 0344/2014, внесена от Марийка Попова, с българско гражданство, относно твърдение за нарушаване от страна на британските органи на основните права на едно българско семейство във връзка с правото на упражняване на родителски права над малолетно лице

Оратори: г-жа Марийка Попова, вносител на петицията, г-жа Елисавета Попова, ЕК: Маргарет ТЮИТ (Европейска комисия, ГД „Правосъдие“), ЕК: Йоанна СЕРДИНСКА, Сесилия Викстрьом, Емил Радев, Мария Габриел, Светослав Христов Малинов, Марейд Макгинес, Пал Чаки, Петер Яр, Костадинка Кунева, Юлия Питера.

Решение: Петицията да остане **отворена** и да се помисли за допълнителни стъпки, които да бъдат предприети в рамките на комисията. Заместник-председателят на ЕП Марейд Макгинес и председателят на комисията по петиции следва да проведат среща по въпроса. Да се повдигне въпросът по време на тематичната дискуссия със заместник-председателя Франс Тимерманс през май и да се пише на органите на Обединеното кралство.

21. Петиция 0031/2013, внесена от Мари Брадо, с френско гражданство, от името на сдружение „Diamant“, относно лицата, страдащи от аутизъм, във Франция

Оратори: ЕК: Аристидис ЛАВРЕНЦОС (ГД „Образование и култура“), Роса Естарас Ферагут.

Решение: да се изпрати писмо до Европейския форум на хората с увреждания и до „Спасете децата“ и да се приключи разглеждането на петицията.

22. Петиция 1517/2012 от Дж. С., с италианско гражданство, относно изключване на италианските морски концесии от Директива 2006/123/ЕО както и Петиция 0365/2014 от Ренато Папани, с италианско гражданство, от името на сдружение FederValneari, относно изключване на италианските морски концесии от Директива 2006/123/ЕО (Болкешайн)

Оратори: г-н G. S., вносител на петиция 1517/2012, г-н Ренато Папани, председател на сдружение FederBalneari, вносител на петиция 365/2014, Данило Лоренцо, адвокат от правния отдел на FederBalneari, Лаура Коми, Алберто Чирио, ЕК: Паоло ЛАВАДЖИ (ГД „Вътрешен пазар, промишленост, предприемачество и МСП“),

Решение: Петицията да остане **отворена** и да се изчака допълнителна информация от ЕК относно решението на Съда на ЕС.

- 23. Петиция 0944/2012, внесена от Х. М., с полско гражданство, подкрепена с още 11 подписа, относно проблемите в транспортната инфраструктура в община Плок в централната част на Полша**
както и
Петиция 1742/2012, внесена от А. Г., с полско гражданство, относно занемарена транспортна инфраструктура в община Плок и нейния регион
както и
Петиция № 2534/2013, внесена от Силвестер Фиет, с полско гражданство, относно състоянието на инфраструктурата в град Плок

Оратори: ЕК: Каролина ДИБОВСКА (ГД „Регионална и селищна политика“), Юлия Питера, Маргрете Аукен.

Решение: писмо до ресорния полски министър (по въпросите на сигурността).

- 24. Петиция 1257/2012, внесена от Савас Микропулос, с гръцко гражданство, относно предполагаемо нарушение на правото на ЕС от Комисията и Европейската централна банка във връзка с Гърция**
както и
Петиция 1544/2012 от г-н Савас Микропулос, с гръцко гражданство, относно ролята на Европейската комисия във връзка с финансовата помощ, отпусната на Гърция

Оратори: Савас Микропулос, вносител на петицията, ЕК: Габриеле ДЖУДИЧЕ (ГД „Икономически и финансови въпроси“), Нотис Мариас, Маргрете Аукен.

Решение: През следващите седмици предстои да бъде публикувано проучване на тематичния отдел по въпроса, което следва да се изпрати на вносителя на петицията. ЕЦБ следва да отговори под формата на писмо. Петицията да остане **отворена**.

- 25. Петиция 0082/2013, внесена от М. Р., с гръцко гражданство, относно споразумението за заем, сключено от Гърция с европейски и международни институции (в присъствието на вносителя на петицията)**

Оратори: М. Р. и Т. Р., вносители на петицията, ЕК: Габриеле ДЖУДИЧЕ (ГД „Икономически и финансови въпроси“), Нотис Мариас, Петер Яр.

Решение: Петицията да остане **отворена** и да се изпрати на новото гръцко правителство (Министерството на труда, социалната сигурност и благосъстоянието) и на постоянното представителство на Гърция към ЕС. Да се изпрати писмо до ЕЦБ.

26. Петиция 1538/2012, внесена от г-жа Жан Занела, с френско гражданство, относно пакта за бюджетна стабилност и степента, до която той ще подкопае основните права на гражданите

Оратори: ЕК: Елоиз ОРСО (ГД „Икономически и финансови въпроси“)

Решение: Да се приключи разглеждането на петицията, да се отбележи решението на Съда на ЕС относно увеличаването на паричната маса и други мерки, да се приемат опасенията на вносителя на петицията, които според всеобщото мнение са основателни.

27. Петиция 1492/2013, внесена от Исаак Ибанес, с испанско гражданство, относно програмата за реформи в Испания, за която ЕС призовава

Оратори: ЕК: Луис ГАРСИЯ ЛОМБАРДЕРО (ГД „Икономически и финансови въпроси“), Марина Албиол Гусман, Петер Яр, Соледад Кабесон Руис, Роса Естарас Ферагут.

Решение: да се приключи разглеждането на петицията.

28. Петиции по точка „Б“

Разглеждането на следните петиции ще бъде приключено:

0770/2004, 0637/2006, 0483/2007, 0147/2008, 1472/2009, 1456/2008, 1587/2008,
1675/2008, 1772/2009, 1031/2010, 0181/2011, 0692/2011, 0702/2011, 0741/2011,
0875/2012, 1148/2012, 1405/2012, 1513/2012, 1575/2012, 1627/2012, 1681/2012,
1747/2012, 1950/2012, 0013/2013, 0036/2013, 0071/2013, 0207/2013, 0224/2013,
0304/2013, 0409/2013, 0425/2013, 0605/2013, 0739/2013, 0806/2013, 0811/2013,
0853/2013, 1061/2013, 1074/2013, 1129/2013, 1135/2013, 1149/2013, 1164/2013,
1165/2013, 1304/2013, 1382/2013, 1411/2013, 1430/2013, 1500/2013, 1503/2013,
1519/2013, 1579/2013, 1709/2013, 1757/2013, 1767/2013, 1781/2013, 1818/2013,
1823/2013, 1863/2013, 2046/2013, 2185/2013, 2306/2013

Петиции, които ще останат отворени: 0254/2013, 1126/2013, 1253/2013, 1784/2013, 1789/2013

29. Дата и място на следващото заседание
26.2.2014 г., 9.00 – 12.30 ч. и 15.00 – 18.30 ч.

Приложения:

- Списък на петициите, обявени за допустими след последното заседание на 1 и 2 декември 2014 г.
- Списък 3 на петициите, разгледани като потенциално несъответстващи на разпоредбите на член 227 от ДФЕС (2).

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĒTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENCAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjudništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Cecilia Wikström(1/2), Rosa Estaràs Ferragut(1/2), Marlene Mizzi(2), Pál Csáky(1/2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alberto Cirio(1/2), Peter Jahr(1/2), Svetoslav Hristov Malinov(2), Julia Pitera(2), Eleni Theocharous(1), Jarosław Wałęsa(1/2), Soledad Cabezón Ruiz(1/2), Jude Kirton-Darling(2), Edouard Martin(2), Gabriele Preuß(1/2), Rikke Karlsson(1/2), Notis Marias(1/2), Beatriz Becerra Basterrechea(1/2), Marina Albiol Guzmán(1/2), Margrete Auken(2), Bodil Ceballos(1), Eleonora Evi(1/2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Elisabetta Gardini(2), Jérôme Lavrilleux(1/2), Gabriel Mato(1/2), László Tóké(1), Rainer Wieland(1), Miriam Dalli(2), Anja Hazekamp(1), Kostadinka Kuneva(2), Ángela Vallina(1/2), Josep-Maria Terricabras(1/2), Marco Affronte(2)

200 (2)
206 (3)
Nikolay Barekov(2), Fabio Massimo Castaldo(2), Lara Comi(2), Rosa D'Amato (2), Angel Dzhabazki(2), Mariya Gabriel(2), Mairead McGuinness(2), Emil Radev(2), Ernest Urtasun(2), Vladimir Urutchev(2), Franc Bogovič(1), Tanja Fajon(1), Sergio Gutiérrez Prieto(1), Jordi Sebastià (1/2), Igor Šoltes(1)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnoг reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 26.1.2015
(2) 27.1.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Francisco Montoya Joya, Rosa Eugenia Prieto Ruiz, Miguel Angel Sánchez Pérez, Doncho Dudev, Piet Marco Holtrop, Daniela Spera, Hal Wilson, Mr Juan Luis de Javier i Marí, Ms María Francisca Conde Montesinos, Mr Esteban Doménech Capdevila, Raúl Fernández Pérez, Roberta Angelilli, Rodolfo Carlos Warcok, Alessandro Constantino Pacilli, Mariyka Popova, Renato Papagni, Danilo Lorenzo, Savvas Mikropoulos, Theodoros Pitikaris

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Nicola Minasi - Italian Perm Rep

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Thomas Wiedmann, Alexander Stein, Marco Cipriani, Daniel Fernandez Gomez, Lourdes Alvarelos, Ludmila Zalik, Fiona Kisman, Margareta Djordjevic, Jill Michielssen, Anna Heslop, Florence Limet, Giuseppe Mangaro, Margaret Tuite, Joanna Serdyńska, Aristeidis Lavrentzos, Karolina Dybowska, Gabriele Giudice, Eloise Orseau, Luis Garcia Lombardero, Anna Wlazlo, Gabriele Kremer

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inți účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Leo Cox, Mina Petrucci, Virginie Remacle
S&D	Vivienne Byrne
ALDE	Airis Meier
ECR	Glykeria Bisma
Verts/ALE	Marc Gimenez
GUE/NGL	
EFDD	Andrea Picone
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	Ottavio Marzocchi

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisioni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesekretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Dawid Lowe, Jari Erholm, Jos Heezen, Carolina Lecocq Perez , Giorgio Mussa, Georgiana Sandu, Martina Schonard, Natalia Papasteriadou</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sybille Pecsteen de Buytswerve</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urnik/Virkamies/Tjänsteman